

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 35 (1974)

**Heft:** 11-12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Un merci très cordial de la part de la Société fédérale des orchestres à l'adresse du rédacteur, M. Ed. M. Fallet-Castelberg, est appelé à clore le dernier numéro de la «Sinfonia». C'est pendant onze ans que M. Fallet a rédigé avec compétence et élan l'organe officiel: dans chaque numéro, on pouvait faire une trouvaille! — Qu'il soit permis d'inclure dans nos remerciements tous ceux qui aidèrent à enrichir notre organe officiel par leurs contributions.

Eidgenössischer Orchesterverband  
Der Zentralpräsident:

Société fédérale des orchestres  
Le président central:

*Dr. Alois Bernet*

*Inhaltsübersicht des 35. Jahrgangs (1974)*  
*Index général de la 35<sup>e</sup> année (1974)*

<i>Offizielle Mitteilungen</i>	Seite/Page
EOV-Mitteilungen des Zentralvorstandes	2, 26, 54, 70, 95, 112
Bericht über die Tätigkeit des EOV im Jahre 1973	3
Bericht des Zentralbibliothekars für das Jahr 1973	34
Bericht der Musikkommission für das Jahr 1973	36
Rechnungen des Eidg. Orchesterverbandes 1973	39
Revisionsbericht	38
Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 1973	42
Mitteilung des Zentralbibliothekars (Neuanschaffungen 1974)	114
Die «Sinfonia» am Scheideweg	121
54. Delegiertenversammlung des EOV 18./19. Mai 1974 in Winterthur	
— Einladung des Zentralpräsidenten	1
— Anträge des Zentralvorstandes (Arbeitsprogramm 1974)	27
— Einladung der Orchestergesellschaft Winterthur	21
— Generalprogramm	22
— Traktanden	23
— Dank an Winterthur	53
— Protokoll	55

SFO-Communications du comité central	3, 27, 55, 71, 96, 113	
Rapport sur la gestion de la SFO en 1973		6
Rapport du bibliothécaire central sur l'exercice 1973		35
Rapport de la commission de musique sur l'exercice 1973		37
Comptes de la Société fédérale des orchestres 1973		39
Rapport de vérification		38
Extrait des rapports des sections pour l'année 1973		42
Communication du bibliothécaire central (Acquisitions nouvelles en 1974)		114
La «Sinfonia» au tournant		121
54e assemblée des délégués à Winterthur, les 18 et 19 mai 1974		
— Convocation du président central		2
— Propositions du comité central (programme de travail 1974)		31
— Invitation de l'Orchestergesellschaft Winterthur		21
— Programme général		24
— Ordre du jour		25
— Procès-verbal		72

## Aufsätze — Articles

Winterthur	<i>Marcel Chenevard</i>	32
Strahlende Sonne über Winterthur	<i>ED. M. F.</i>	61
Feierabendorchester	<i>ED. M. F.</i>	69
Liebhaber- oder Dilettantenorchester?	<i>ED. M. F.</i>	93
J'avais douze ans	<i>Jehudi Menuhin</i>	98
In memoriam		99
— Antoine-Elisée Cherbuliez, 10. Todestag	<i>ED. M. F.</i>	
— Anton Bruckner, 150. Geburtstag		
— Arnold Schönberg, 100. Geburtstag		
Zum Nachdenken		103
— Das Nein zur Dodekaphonie		
<i>Sonntagmatinee mit dem Komponisten Frank Martin</i>	<i>-tt-</i>	
— Durch Schönberg in die roten Zahlen?		
<i>Einige der Gründe für das zu erwartende Defizit</i>	<i>K. R.</i>	
Die kritische Zehntelssekunde	<i>df.</i>	105
Die I. Internationale Arbeitstagung der ESTA	<i>Theo Hug</i>	107

	Seite/Page
Ehrenmitglied Josef Kündig zum Gedenken <i>Eduard M. Fallet-Castelberg</i>	109
Der Eidgenössische Orchesterverband (EOV) <i>Eduard M. Fallet-Castelberg</i>	116
<i>Schweizer Musikrat — Conseil suisse de la Musique</i>	64, 96
<i>Neuerscheinungen — Bibliographie</i>	41, 66, 119
<i>Kurznachrichten — Nouvelles brèves</i>	
Jecklin Musik-Wettbewerb 1974	67
In letzter Minute: Benjamin Brügger neuer Zentralkassier	67
Dr. Ed. M. Fallet-Castelberg siebzigjährig!	97
<i>Sektionsnachrichten — Nouvelles des sections</i>	76
<i>Unsere Programme — Nos programmes</i>	
<i>Nach Kategorien — Selon les catégories</i>	
Sinfoniekonzerte — Concerts symphoniques	8, 78
Kammerkonzerte — Concerts de chambre	10, 81
Kirchenkonzerte — Concerts d'église	12, 85
Mitwirkung in Gottesdiensten und ähnlichen Veranstaltungen Collaboration dans des cultes et des manifestations semblables	15, 86
Oratorien und Messen — Oratorios et messes	17, 86
Chor- und Orchesterkonzerte — Concerts pour chœur et orchestre	17, 87
Opern und Operetten — Opéras et comédies lyriques	18, 88
Serenaden — Sérénades	18, 88
Jugendkonzerte — Concerts de (et pour la) jeunesse	19
Kammermusikkonzerte — Concerts de musique de chambre	90
Unterhaltungskonzerte — Concerts d'agrément	19, 90
Verschiedene musikalische Veranstaltungen Manifestations musicales diverses	90
<i>Nach Sektionen — Selon les sections</i>	
Aarau, Orchesterverein	86
Affoltern am Albis, Orchestergesellschaft	10, 12, 86

	Seite/Page
Altdorf, Orchestergesellschaft	10
Altstetten (ZH), Orchesterverein	10, 88
Amriswil, Orchesterverein	10, 12, 81
Arlesheim, Orchesterverein	10
Balsthal, Orchesterverein	17, 81
Basel, Orchester Pro Musica	15, 81, 87
Bern, Berner Konzertorchester	8, 16, 78, 82
Berner Musikkollegium	8, 16, 86, 88
Mediziner-Orchester	18, 82
Orchester des Berner Männerchors	82
Orchester der Musikpädagogischen Vereinigung	82
Orchestre de chambre romand de Berne	10, 82, 86
PTT-Orchester	79, 90
Bremgarten (AG), Orchesterverein	19, 91
Brugg (AG), Orchesterverein	17, 82, 88
Brunnen, Orchester	79, 80
Urschweizer Kammerensemble	12
Burgdorf, Orchester	79, 83
Cham, Orchesterverein	91
Chaux-de-Fonds, La, Orchestre l'Odéon	8
Chur, Orchesterverein	11, 79
Delémont, Orchestre de la Ville	79
Domat/Ems, Orchesterverein	83, 87
Düdingen, Orchesterverein	87
Einsiedeln, Orchesterverein	11
Emmenbrücke, Orchesterverein	18, 85
Jugendorchester	19
Fribourg, Orchestre de la Ville et de l'Université	79
Gelterkinden, Orchestergesellschaft	80, 83
Gerlafingen, Orchesterverein	11
Grenchen, Stadtorchester	8, 80, 90
Horgen, Orchesterverein	18
Kaltbrunn, Orchesterverein	19
Kloten, Kammerorchester	83



Konolfingen, Orchesterverein	83
Kreuzlingen, Orchesterverein	11, 13
Kriens, Orchesterverein	8
Langenthal, Orchesterverein	9, 84
Langnau im Emmental, Orchesterverein	11
Lenzburg, Orchester des Musikvereins	18, 86, 88
Luzern, Orchestergesellschaft	9
Lyss, Orchesterverein	11, 84
Malters, Orchesterverein	13, 84
Meggen, Orchesterverein	8, 9
Meilen, Orchesterverein	11
Moutier, Orchestre du Foyer	11, 13, 80
Münsingen, Orchester	9, 16, 17, 84, 86, 88
Niedergösgen, Orchesterverein	90
Olten, Stadtorchester	13
Reinach (AG), Orchesterverein	17, 85
Rheinfelden, Orchesterverein	14, 88, 90
Rüti (ZH), Orchesterverein	14, 80
Schaffhausen, Kammerorchester	80
Schwamendingen (ZH), Kirchgemeindeorchester	14, 17, 87, 89
Schwyz, Orchester	80
Jugendorchester	91
Sins, Orchesterverein	14, 91
Solothurn, Solothurner Kammerorchester	12, 14, 85
Stadtorchester	89
Sursee, Orchesterverein	14
Wallisellen, Orchester	85, 89
Wattwil, Orchester	15, 89
Wetzikon, Orchesterverein	15, 19, 81
Wil (SG), Orchesterverein	9, 16, 81
Willisau, Orchesterverein	85, 89
Winterthur, Orchestergesellschaft	12
Zug, Stadtorchester	15, 81
Zürich, Orchester des Kaufmännischen Vereins	9
Zürich-Affoltern, Kammerorchester	87, 89